



Neuvaine préparatoire à l'Assomption - Un chemin d'Espérance avec Marie

2ème jour : La pauvreté/Poverty/La pobreza

La pauvreté de Marie se fait détachement progressif, mystérieuse insécurité et obscur pressentiment. La pauvreté de Marie réalise parfaitement l'idéal messianique d'un peuple "humble et modeste".

mercredi 7 août 2019

La pauvreté est une autre caractéristique de Notre Dame durant toute sa vie, mais nous voulons la souligner dès le début de son chemin. Tout chemin parcouru suppose et exige la pauvreté : impossible de cheminer si l'on apporte trop de choses !

Le chemin est toujours un détachement de personnes et de choses. La pauvreté de Marie se fait détachement progressif, mystérieuse insécurité et obscur pressentiment. La pauvreté de Marie réalise parfaitement l'idéal messianique d'un peuple "humble et modeste", du "petit reste" qui demeura fidèle et chercha refuge dans le nom du Seigneur. C'est à elle surtout que Jésus pensait, quand il proclama bienheureux "les pauvres en esprit". Jésus ne fit rien d'autre que décrire Marie, quand il prononça les Béatitudes. Grâce à cette radicale pauvreté évangélique, Marie vit en toute simplicité, ouverte à la Parole de Dieu et en joyeuse dépendance de sa volonté.

Oraison

Seigneur Dieu, tu regardes les humbles et les pauvres avec amour, et tu leur donnes, comme à la Vierge Marie, de révéler la présence de ton Fils. Accorde-nous, par ton Esprit, de discerner en eux le sacrement de ta visite, par Jésus, notre Seigneur.

Poverty

Poverty is another trait of Our Lady during her whole life, but we want to underline it from the beginning of her journey. All paths taken suppose and demand poverty. It is impossible to go on a journey if we are loaded with too many things. A journey is always a detachment from persons and things.

The poverty of Mary was a progressive detachment, a mysterious insecurity and a dark premonition. Her poverty fulfills perfectly the messianic ideal of a "humble and modest" people, the anawim who remain faithful and who seek refuge in the name of the Lord. Jesus thought of her above all, when he proclaimed, "Blessed are the poor in spirit." Jesus did nothing but describe Mary when he proclaimed the beatitudes. Thanks to this radical and evangelical poverty, Mary lived in total simplicity, open to the Word of God and in joyful dependence to His will.

Prayer

Lord God, with love you look at the humble and the poor, and You reveal to them as you revealed to Mary the presence of your Son. By your Spirit, allow us to see in them the sacrament of your visit, through Jesus Our Lord.

La pobreza

La pobreza es otra característica de Nuestra Señora durante toda su vida, pero queremos ponerla de relieve desde el principio de su camino. Todo camino recorrido supone y exige la pobreza : imposible caminar cargado de demasiadas cosas ! El camino conlleva siempre un desprendimiento de personas y de cosas.

La pobreza de María se implanta en el desprendimiento progresivo, la inseguridad misteriosa y oscuro presentimiento. La pobreza de María realiza perfectamente el ideal mesiánico del pueblo "humilde y sencillo", del " pequeño resto " que permaneció fiel y buscó refugio en el nombre del Señor. Jesús pensaba ante todo en ella, cuando proclamó bienaventurados " los pobres en espíritu". Jesús no hizo sino personificar a María, cuando pronunció las Bienaventuranzas. Gracias a esta radical pobreza evangélica, María vive en toda sencillez, abierta a la Palabra de Dios y en la gozosa dependencia de Su voluntad.

Oración

Señor Dios, que miras con amor a los humildes y a los pobres, y como a la Virgen María, les concedes manifestar la presencia de tu Hijo. Por tu Espíritu, otórganos discernir en ellos el sacramento de tu visita. Por Jesús, nuestro Señor

<https://www.assumpta.org/2eme-jour-La-pauvrete-Poverty-La>